

Kîkiû Póhō

(Tabít ê si, kau hō sipan chíhui.)

- 1 SiōngChú ah, kiû Lí kiù góa thoatlī pháiⁿlâng,
póhō góa thoatlī chānpō ê lâng!
- 2 In ê sim lâi tôbô siâok,
putsî jiákhí chengchiàn.
- 3 In hō in ê chhì lâi kah chhinchhiūⁿ chōa ê chhì,
In ê chhùitūn ū tókchōa ê tók. [Sèláh]
- 4 SiōngChú ah, kiû Lí pòsiú góa thoatlī pháiⁿlâng
ê chhiú,
póhō góa thoatlī chānpō ê lâng!
in kèbô beh hō góa poáhtó.
- 5 Kiaungō ê lâng àmtiong ūi góa tiuⁿsiat lôbāng;
in tī lôpiⁿ an lôbāng, siat khoanthò beh hāi góa.
[Sèláh]
- 6 Góa bat tùi SiōngChú kóng, Lí sī góa ê
SiōngChú.
SiōngChú ah, kiú Lí àⁿ hīⁿkhang thiaⁿ góa
khúnkiú ê siaⁿ!
- 7 Chìkōan SiōngChú, góa kiùun ê khùilát ah,
tī kauchiàn ê jít, Lí ū póhō góa ê thāukhak.
- 8 SiōngChú ah, kiú Lí m̄ thang sêngchoân
pháiⁿlâng sǝ̀lài ê;
m̄ thang hō in ê kèbô sêngkong, biántit in
chūko. [Sèláh]
- 9 Lūnkàu hiahê giáh thāu chūko teh ûikhùn góa ê
lâng,
goān in chhùitūn ê siâok kâ in kakī thunbiát!

祈求保護

(大衛 ê 詩，交 hō 詩班指揮。)

- 1 上主 ah，求祢救我脫離 pháiⁿ 人，
保護我脫離殘暴 ê 人！
- 2 In ê 心內圖謀邪惡，
不時惹起爭戰。
- 3 In hō in ê 舌利 kah 親像蛇 ê 舌，
in ê 嘴唇有毒蛇 ê 毒。[Sèláh]
- 4 上主 ah，求祢保守我脫離 pháiⁿ 人 ê 手，
保護我脫離殘暴 ê 人！
In 計謀 beh hō 我跋倒。
- 5 驕傲 ê 人暗中為我張設羅網；
in tī 路邊安羅網，設圈套 beh 害我。[Sèláh]
- 6 我 bat 對上主講：祢是我 ê 上主。
上主 ah，求祢 àⁿ 耳孔聽我懇求 ê 聲！
- 7 至 kōan 上主，我救恩 ê 氣力 ah，
tī 交戰 ê 日，祢有保護我 ê 頭殼。
- 8 上主 ah，求祢 m̄ thang 成全 pháiⁿ 人所意愛
ê；
m̄ thang hō in ê 計謀成功，免得 in 自高。
[Sèláh]
- 9 論到 hiahê giáh 頭自高 teh 圍困我 ê 人，
願 in 嘴唇 ê 邪惡 kâ in kakī 吞滅！

10 Goān jiátjiát ê hóethòan lak tī in ê sinchiūn!

Goān in hō lâng hiat jìpkhì hóe nh, tàn jìpkhì chhim kheⁿ, éngóan bē koh khí lái.

11 Goān kóng pháiⁿoe ê lâng tī tēchiūn khiā bē tiâu;

goān chaieh tuijiok chānpō ê lâng, koh kā in phahtó.

12 Góa chai SiōngChú beh ūi khùnkhor ê lâng sinoan,

beh ūi sànhhiah lâng chúchhi kongtō.

13 Gĩlàng beh oló Lí ê miâ;

chèngtít ê lâng beh tī Lí ê bīnchēng khiākhí.

10 願熱熱 ê 火炭落 tī in ê 身上!

願 in hō 人 hiat 人去火裡, tàn 人去深坑, 永遠 bē koh 起來。

11 願講 pháiⁿ 話 ê 人 tī 地 chiūn khiā bē tiâu;

願災厄追 jiok 殘暴 ê 人, koh kā in phah 倒。

12 我知上主 beh 為困苦 ê 人申冤,

beh 為 sànhhiah 人主持公道。

13 義人 beh oló 祿 ê 名;

正直 ê 人 beh tī 祿 ê 面前 khiā 起。